

с *Pullman* я сразу



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

PL-320

ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ электрический

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы остановили свой выбор на нашем изделии. Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации и следуйте его рекомендациям.

При покупке прибора необходимо убедиться в наличии даты продажи, подписи продавца и штампа магазина в гарантийном талоне. Требуйте от продавца проверки исправности, работоспособности и комплектности устройства в Вашем присутствии.

СОДЕРЖАНИЕ

Общие указания	3
Комплект поставки	3
Устройство прибора	4
Меры предосторожности и техническое обслуживание	5
Подготовка к работе и порядок работы	5
Чистка и уход	6
Правила и условия реализации хранения и утилизация	6
Гарантия	7
Возможные неисправности и методы их устранения	8
Технические характеристики	8
Сервисное обслуживание	8

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Измельчитель электрический Pullman PL-320

– предназначен для измельчения мяса, рыбы, овощей, фруктов, зелени, чеснока, для смешивания продуктов для приготовления крем-супов, соусов, для приготовления фруктового пюре для пастилы, и многого другого.

Прибор имеет насадку с шестью лезвиями, что делает процесс измельчения продуктов мгновенным. Лезвия изготовлены из нержавеющей стали с титановым покрытием, которое обеспечивает прочность лезвий, лезвия дольше остаются острыми. Прибор имеет две скорости работы. Чаша измельчителя выполнена из экологически чистого стекла, не окисляет продукты, находящиеся в ней, а так же не деформируется при мытье в посудомоечной машине.

! В целях Вашей безопасности и корректного использования измельчителя внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.

!! Использование прибора не по назначению, нарушение правил установки, эксплуатации, очистки и мер безопасности, а также несоблюдение температурных условий лишает вас права на гарантийное обслуживание.

1. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Моторный блок – 1 шт.

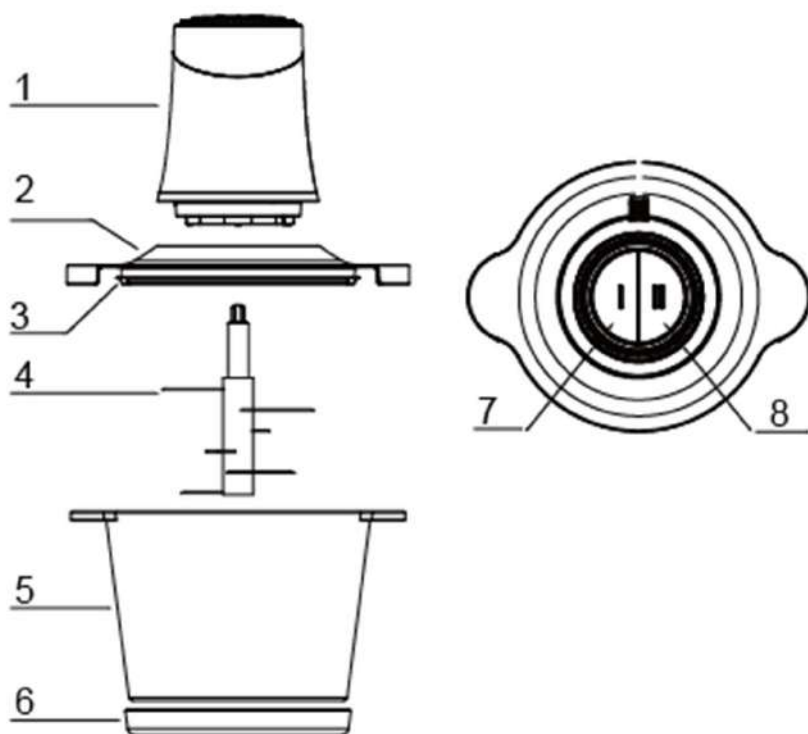
Насадка с лезвиями – 1 шт.

Чаша стеклянная объемом 3 л – 1 шт.

Руководство по эксплуатации – 1 шт.

Упаковка – 1 шт.

2. УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Моторный блок
2. Крышка чаши
3. Уплотнительное кольцо
4. Насадка с лезвиями
5. Стеклонная чаша
6. Подложка для стеклонной чаши
7. Первая скорость
8. Вторая скорость

3. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

! Прибор предназначен только для бытового использования.

!! Во время первого включения прибора возможно появление дыма, что является следствием процесса обгорания излишков защитной заводской смазки на внутренних деталях прибора.

Это не является неисправностью прибора.

В случае появления дыма – проветрите помещение.

3.1. Убедитесь, что прибор отключен от сети.

3.1. Не подвергайте устройство резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение с мороза в теплое помещение), может вызвать конденсацию влаги внутри прибора и нарушить его работоспособность при включении. После хранения прибора при низких температурах или после транспортирования в зимних условиях включать его можно не раньше, чем через 6 часов пребывания при комнатной температуре в распакованном виде.

3.3. Извлекая прибор из упаковки, убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы подальше от детей.

3.4. Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями (в том числе детьми до 10 лет), а также лицами, не имеющими достаточных знаний и опыта по его использованию, если не находятся под наблюдением человека, ответственного за их безопасность. Дети не должны играть с элементами прибора. Использование, обслуживание и чистка прибора не может осуществляться детьми без присмотра взрослых людей.

3.5. Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети с заземлением.

Запрещается использование прибора в местах повышенной влажности и там, где он может случайно упасть в воду, например, около раковины. Не касайтесь прибора и его частей (электрошнура и т.п.) влажными руками!

3.6. Запрещается использование электроприбора с видимыми механическими повреждениями (в т. ч. сетевого шнура или вилки), а также после его падения или какого-либо другого повреждения.

Если Вы заметили какие-либо неполадки в работе прибора, немедленно отключите его от электросети.

3.7. Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем, во избежание получения травм, возникновения пожара и поражения электрическим током.

3.8. Измельчитель должен быть подключен к электросети 220-240В / 50-60 Гц через розетку с заземлением и силой тока не менее 10А. Неправильно выполненное заземление или отклонение параметров напряжения более чем на 10% могут повлечь нестабильную работу прибора или поражение электрическим током.

3.9. Располагайте сетевой шнур таким образом, чтобы он не касался прибора и не свешивался с края рабочей поверхности. Располагайте сетевой шнур на достаточном расстоянии от источников тепла. При эксплуатации прибора, следите за тем, чтобы дети не могли дотянуться до сетевого шнура.

3.10. Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями. Сетевой шнур не следует дергать, перекручивать или тянуть.

3.11. Прибор предназначен только для бытового использования. Запрещается использование прибора в коммерческих целях. Запрещается эксплуатация прибора вне помещения.

3.12. Не погружайте блок электродвигателя в какую-либо жидкость, не мойте съемные ножи и пластиковую крышку в посудомоечной машине. Ни в коем случае не притрагивайтесь к прибору мокрыми руками во время его работы.

3.13. Не оставляйте устройство, включенное в электрическую сеть, без присмотра.

3.14. Отключайте устройство от электросети всякий раз перед чисткой, а также в тех случаях, когда Вы его не используете.

3.15. Не используйте устройство вблизи горячей поверхности (например, газовая или электрическая плита, духовой шкаф и т.д.)

3.16. После использования не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.

3.17. Рекомендуется не оставлять прибор включенным дольше, чем того требует переработка продуктов.

3.18. Не передвигайте работающий прибор.

3.19. Используйте измельчитель только для переработки мягких, размороженных продуктов: мяса без костей, овощей и фруктов без косточек. Не перемалывайте кости и другие твёрдые продукты, такие как орехи в скорлупе, зерна кофе, круп, бобов и другие особо твердые продукты. Коренья перед перемалыванием нужно порезать некрупными кусками и замочить в воде не менее 10 часов.

3.20. Не разбирайте и не ремонтируйте прибор самостоятельно.

3.21. При эксплуатации прибора ставьте его в центр стола или рабочей поверхности, оставляя со всех сторон свободное пространство минимум 20 см.

3.22. Разбирать, ремонтировать прибор или вносить какие-либо изменения в его конструкцию небезопасно. Любое повреждение электропроводки прибора может вызвать удар током, пожар или замыкание. В случае возникновения неисправностей следует сразу обратиться в сервисный центр.

3.23. **ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

3.24. Данный прибор предназначен для работы в сухих помещениях при температуре воздуха от 10°C до 35°C и относительной влажности не более 80%.

4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

ВНИМАНИЕ! *Рабочее время измельчения продуктов в чаше не должно превышать 60 секунд. Между рабочими циклами делайте перерыв не менее 2-3 минут.*

ВНИМАНИЕ! *Продукты помещаются в чашу измельчителя до включения устройства.*

ВНИМАНИЕ! *Режущие лезвия ножа-измельчителя острые и представляют опасность. Обращайтесь с ножом крайне осторожно!*

ВНИМАНИЕ! *Не переполняйте чашу продуктами и следите за уровнем налитой в нее жидкости.*

4.1. Перед первым использованием вымойте все съемные части теплой водой с моющим средством и тщательно просушите. Блок электродвигателя протрите снаружи мягкой слегка влажной тканью.

4.2. Прежде чем начать пользоваться устройством, убедитесь в том, что все детали установлены правильно.

4.3. В случае затруднения вращения ножа-измельчителя отключите устройство от электрической сети и аккуратно удалите продукты, мешающие вращению ножа.

4.4. Извлекать продукты и сливать жидкости из чаши можно только после полной остановки вращения ножа.

4.5. Использование прибора:

- установите чашу на ровную сухую поверхность стола;
- положите на стол пластиковую подложку для чаши, установите чашу;
- установите насадку с лезвиями в чаше;
- подготовленные продукты, нарезанные на кусочки, размером не более двух-трех сантиметров, поместите в чашу;
- установите накладку на чашу и закройте крышкой чаши;
- установите моторный блок до полной устойчивой фиксации;
- включите прибор в сеть;
- Нажмите на кнопку, прибор начнет работать.

Удерживайте кнопку до тех пор, пока не получите нужную консистенцию.

4.6. Рекомендации по применению:

- более водянистые и сочные продукты измельчаются гораздо быстрее, поэтому для измельчения сырых овощей, например, моркови, рекомендуется добавить немного воды;
- для жидких ингредиентов, не наполняйте стакан больше 3/4 от общего объема.
- измельчитель очень быстро измельчает продукты – что бы не получить по ошибке кашеобразную массу – советуем нажимать и удерживать кнопку выбранной скорости на короткие отрезки времени;
- для получения мясного фарша, рекомендуется использовать куриное филе, филе из грудок индейки, телятину, мягкие части свинины и говядины, очищенные от жил, костей. Для получения рыбного фарша, куски рыбы так же должны быть очищены от жил и костей.

– запрещается использовать замороженные мясо и рыбу, лед и другие продукты.

Рекомендации по времени измельчения

(Носят ознакомительный характер. Точное время и количество циклов напрямую зависят от необходимой степени измельчения)

Продукт	Количество продукта в граммах	Процесс подготовки	Количество циклов	Время на 1 цикл, секунд
Мясо	250	Очистить от жил, костей, нарезать на куски	2	15
Лук	200	Очистить, разрезать на части	3	10
Чеснок	200	Очистить от кожуры	3	10
Редис	250	Разрезать на части	3	20
Томаты	250	Разрезать на части	2	10
Картофель	250	Очистить, разрезать на части	2	30
Фрукты	250	Разрезать на части	2	30
Бобовые	200	Предварительно отварить	3	20
Орехи	200		2	15
Сыр	200	Разрезать на куски	2	15

ВНИМАНИЕ! После 60 секунд непрерывной работы требуется перерыв не менее 2-х минут.

5. ЧИСТКА И УХОД

- 5.1. После окончания работы отключите прибор от электросети.
- 5.2. Сразу же вымойте нож и чашу теплой водой с применением обычных моющих средств для мытья посуды, после чего протрите сухим полотенцем.
- 5.3. Корпус протрите влажной тканью.
- 5.4. При чистке прибора не используйте жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.
- 5.5. Запрещается погружать корпус с электродвигателем в любые жидкости, а также мыть водой или в посудомоечной машине.
- 5.6. Запрещается мыть насадку с ножами в посудомоечной машине. Мытье в посудомоечной машине со специальными средствами для ПМ тупят ножи. Стеклоанную чашу можно мыть в посудомоечной машине на щадящем режиме, на верхней полке.

6. ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ

- 6.1. Прибор предназначен для реализации через розничную торговую сеть.
- 6.2. Храните прибор в сухом помещении при температуре не ниже +5°C и относительной влажности не более 80%. Место хранения должно исключать возможность падения прибора. Целесообразно хранение в упаковочной коробке.
- 6.3. При выходе прибора из строя, данное устройство следует утилизировать наиболее экологически чистым способом, как и упаковочный материал прибора. Приборы, вышедшие из строя, представляют собой совокупность технических материалов и поэтому не могут быть утилизированы с бытовыми отходами. Сдайте ваш прибор в пункт приема вторсырья или пункт утилизации.

7. ГАРАНТИЯ

7.1. Гарантийный срок обслуживания 1 год со дня покупки. При отсутствии в гарантийном талоне отметки предприятия торговли о продаже, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска.

7.2. Гарантия распространяется на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

7.3. Гарантия не распространяется на приборы с неисправностями, возникшими вследствие самостоятельного изменения потребителем электрической схемы и её компонентов, а также неквалифицированно произведенным ремонтом не уполномоченными лицами.

7.4. Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

7.5. Гарантия не распространяется на приборы с неисправностями, возникшими вследствие нарушения технических требований, оговоренных в Руководстве по эксплуатации, или нестабильности установленных параметров электросети.

7.6. Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или неодобренных производителем;
- естественный износ прибора;

7.7. Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых

частей изделия.

7.8. Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход прибора из строя. К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

7.9. Завод постоянно работает над улучшением конструкции прибора, поэтому в нём могут быть изменения, не отраженные в данном Руководстве.

8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

8.1 Неисправности, возникшие в работе прибора (перегорание нагревательного элемента, обрыв шнура и т.д.), устраняются только специалистами ремонтных предприятий, не пытайтесь устранить их сами.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается.	Прибор не подключен к электросети.	Подключите прибор к электросети.
Внезапная остановка двигателя в процессе работы	Соединение чаши и крышки с двигателем могли ослабнуть во время интенсивной обработки.	Заново зафиксируйте чашу и блок мотора с крышкой.
Внезапная остановка двигателя в процессе работы	Перегрев прибора в следствии нарушения рекомендаций по времени непрерывной работы. Сработала защита от перегрева.	Необходимо дать прибору остыть не менее 20 минут перед следующим использованием

9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Страна изготовления: Китай

Рабочее напряжение: 220-240 В

Частота сети питания: 50-60 Гц

Мощность: 1000 Вт

Срок службы: 2 года

Гарантийный срок: 12 месяцев

Дата изготовления: указана на упаковочной коробке и на приборе.

Серийный номер: указан на упаковочной коробке и на приборе.

Товар сертифицирован.

Данный прибор предназначен для работы в сухих помещениях при температуре воздуха от 10°C до 35°C, и относительной влажности воздуха не выше 80%.

10. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Претензии и предложения по улучшению качества продукции направлять по адресу e-mail: service@pullman.ru

Фирма-производитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и при соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы прибора может значительно превысить указанный в настоящей инструкции.

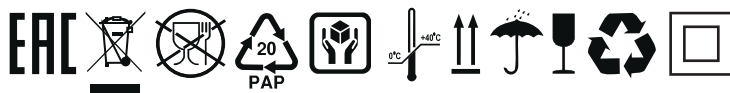
ВНИМАНИЕ! *Фирма-производитель оставляет за собой право изменять комплектацию прибора, оставляя потребительские качества устройства прежними или улучшая их, без предварительного уведомления покупателей.*

Изготовитель: «ZHONGSHAN AOUBALL ELECTRIC APPLIANCES CO., LTD» ("ЖОНГШАН АУБАЛ ЭЛЕТРИК ЭПЛАЙНСЕС КО., ЛТД "). Адрес: NO.1, WANRUI STREET, NANTOU TOWN, ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG, CHINA (№.1, ВАНРУИ СТРИТ, НАНТАУ ТАУН, ЖОНГШАН СИТИ, ГУАНДУНГ, КИТАЙ).

Импортер: ООО "Маркет" (Россия).

Адрес: 141076, Московская обл., Королев г, Калининградская ул., дом № 12, помещение I, комн.19.

Данный прибор соответствует требованиям:
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011
«О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного
Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011
«Электромагнитная совместимость технических средств»,
утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9
декабря 2011г. №879;
Технического регламента Евразийского экономического союза ТР
ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в
изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного
Решением Совета Евразийской экономической
комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН на ремонт

Изъята « » _____

Исполнитель _____

(Ф.И.О.)

Pullman® является зарегистрированной
торговой маркой. Все права защищены.
Сделано в КНР специально для России.

Гарантийный талон

Дата производства _____

Заводской номер _____

Фирма - продавец _____

Гарантийная мастерская _____

В случае, если графа «гарантийная мастерская» не
заполнена, услуги по гарантийному обслуживанию
принимает на себя фирма - продавец.

Дата продажи _____

Товар сертифицирован

С *Pullman* я живу



Подписывайтесь на PULLMAN™ в ВКонтакте:
vk.com/pullman_ru, оставляйте отзывы
и получайте подарки!

Ваше мнение очень важно для нас
и поможет стать ещё лучше.

ВЫСОКИЙ СТАНДАРТ КАЧЕСТВА!

Мы рады, что вы выбрали именно нас!